

227 Atributos do texto oficial 2 – Concisão

Gotas da Língua
Portuguesa

EJEF | TJMG

A pergunta da vez

Como escrever textos oficiais/jurídicos que sejam facilmente compreensíveis à maioria dos seus leitores?

Uma gota de gramática

Na edição do *Gotas* nº 223, abordamos o atributo “Clareza” nos textos do campo jurídico. Nesta edição, vamos continuar com o mesmo tema, porém discutindo a respeito do atributo “Concisão”, outra característica muito importante para atender aos objetivos dos textos em questão. A respeito do tema, o *Manual de Atos Normativos do TJMG* (MINAS GERAIS, 2014, p. 28. Disponível em: [file:///D:/Downloads/manual_atos_normativos_13_10%20_1_%20\(17\).pdf](file:///D:/Downloads/manual_atos_normativos_13_10%20_1_%20(17).pdf)) diz que “ser conciso significa informar em um mínimo de palavras. É essencial ao texto normativo, mas não a ponto de prejudicar a sua compreensão”. Podemos alcançar a concisão, segundo o mesmo manual, usando as seguintes estratégias:

1. Usar frases e períodos sucintos, evitando construções explicativas, justificativas ou exemplificativas;
2. Evitar o emprego de adjetivos e advérbios dispensáveis;
3. Eliminar itens que nada acrescentam ao que já foi dito;
4. Evitar períodos longos, cortados por orações intercaladas;
5. Escolher palavras de menor extensão (MINAS GERAIS, 2014, p. 28).

A Lei Complementar nº 78/2004 também nos ajuda na discussão ao destacar as estratégias referentes aos itens 1 e 2 da citação acima, quais sejam usar frases e períodos sucintos, evitando construções explicativas, justificativas ou exemplificativas; e evitar o emprego de adjetivos e advérbios dispensáveis.

Assim, para obter a concisão, deve-se buscar transmitir o máximo de ideias com o mínimo de palavras.

Veja exemplos de construções que podem ser prolixas, pouco objetivas, ou, ainda, com pouca concisão, ao se distanciarem dessas orientações acima:

1 - Vou falar que a professora irá enviar o manual. - Falarei que a professora enviará o manual.

2 - De manhã três policiais foram mortos por dois ladrões. - Dois ladrões mataram três policiais de manhã.

3 - Trará mais força e mais coragem para aqueles que acreditam no bem. - Trará mais força e coragem para aqueles que acreditam no bem.

Questões bem práticas para você

Reescreva os períodos abaixo com concisão:

- 1) “É uma triste realidade – tradicional e costumeira – que a diversão popular (e ela abrange várias modalidades circunscritas a épocas ou regiões diversas) geralmente é oferecida ao povo (podemos remontar à Roma Antiga), visando não ao objetivo precípua da diversão – dar lazer a quem dele necessite –, mas sim visando a uma alienação dos seres pensantes em relação à situação política vigente, a fim de que eles não pensem na fome, na miséria e na injustiça, suas companheiras de infortúnio e dor”.
- 2) O professor que possui muito compromisso é sempre bem visto por seus alunos.
- 3) A carne de boi não é comida na Índia há muito tempo.

RESPOSTAS (sugestões)

- 1) “A diversão oferecida ao povo visa, em geral, à alienação política”.
- 2) O professor compromissado é sempre bem visto por seus alunos.
- 3) A carne bovina não é comida na Índia há muito tempo.